

FORM 4

**PETITION OF DEBTOR FOR
SUPERSEDEAS**

*(Absconding Debtors Act, R.S.N.B. 1973,
c. A-2, s.8(1))*

To the Honourable

The petition of _____ of _____, (*occupation*), shows: That your petitioner is resident within this Province, and that he was not, at the time the warrant issued to the Sheriff of _____ to attach and seize his estate and effects, nor within one month preceding, nor at any time since, an absconding, absent or concealed debtor, and he therefore prays that the same be heard and determined as required by law.

And as in duty bound will ever pray.

DATED at _____, this _____ day of _____, 20 _____.

County, S. S.

_____, the petitioner, personally appeared before me on the _____ day of, 20 _____, and made oath to the truth of the allegations in the above petition.

Commissioner of Oaths

FORMULE 4

**REQUÊTE À FIN DE SUSPENSION
D'UN MANDAT**

*(Loi sur les débiteurs en fuite,
L.R.N.-B., 1973, chap. A-2, para. 8(1))*

À Monsieur le juge

La requête de _____ d _____, (profession), expose : Que le(la) requérant(e) réside dans la province et qu'il (elle) n'était, au jour de la délivrance au shérif d _____ du mandat ordonnant la saisie de ses biens et effets, ni dans le mois qui précède, ni à aucun moment depuis, un débiteur en fuite, absent ou caché, et il(elle) vous prie d'entendre sa requête et de statuer ainsi que de droit.

Et qu'il était de mon devoir de le faire.

FAIT à _____ le _____ 20 _____.

Comté d _____

_____, le(la) requérant(e), s'est présenté(e) en personne devant moi le _____ 20 _____, et a attesté sous serment la véracité des faits allégués dans la requête susvisée.

Commissaire aux serments